

HOTELBAU JOURNAL

The international journal for the Hotel and Tourism Industry by Michaeler & Partner

FALKENSTEINER HOTEL KRONPLATZ

Spezialdruck in a.p. - 70% - DCI Bolzano - Tasse percupe - Economy/IC - I.R.

HotelbauJournal | SP. 1/2021 | Michaeler & Partner | Auflage/Edition 11.000



Neues Falkensteiner Flagship in Südtirol

Es freut uns sehr, Ihnen in dieser Sonder-Edition das neue Falkensteiner Hotel Kronplatz präsentieren zu dürfen. Mit dem 5-Sterne-Adults-Only-Aktivhotel eröffnet die Falkensteiner Gruppe das erste Luxus-hotel in ihrem Gründungsland Südtirol.

Ganz nach dem Motto „Unique. Mountain. Experience.“ haben Michaeler & Partner in enger Zusammenarbeit mit dem Architektur- und Designbüro Matteo Thun & Partners in zahlreichen Diskussionen die Erfahrung und Expertise der letzten 25 Jahre gebündelt. Als Ergebnis ist ein innovatives Hotelprodukt entstanden. Das Falkensteiner Hotel Kronplatz ist ein neuartiges, alpines Ferienhotel, das im Design und Konzept einen internationalen Standard anbietet. Alpine Tradition wird hier zeitgemäß interpretiert.

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Lesen.

We are very pleased to present the new Falkensteiner Hotel Kronplatz in this special edition. With this 5-star Adults-Only-Activity Hotel, the Falkensteiner Group is opening the first luxury hotel in its founding country, South Tyrol.

True to the motto „Unique. Mountain. Experience.“ Michaeler & Partner, in close cooperation with the architecture and design company Matteo Thun & Partners, have pooled the experience and expertise amassed over the last 25 years in numerous talks. This resulted in an innovative hotel product. The Falkensteiner Hotel Kronplatz is a new type of alpine holiday hotel that offers an international standard as regards both design and concept. Alpine tradition is interpreted here in a contemporary manner.

We hope you enjoy your read.

New Falkensteiner Flagship in South Tyrol

Falkensteiner Hotel Kronplatz

Fotos: © Falkensteiner Hotels & Residences

„Ein Hotel dieser Art kann nicht einfach beim Architekten bestellt werden. Es bedarf zukunftsfähiger Produktentwicklung und gelungener Teamarbeit.“
“This kind of hotel cannot simply be ordered from an architect. It requires future-proof product development and successful teamwork.”

Otmar Michaeler, CEO Falkensteiner Michaeler Tourism Group

„Die Public Areas im Erdgeschoss sind von außen fast unsichtbar; es musste ein zum Himmel geöffneter Innenhof kreiert werden.“

Matteo Thun



Ein 5-Sterne-Hotel mit 97 Zimmern benötigt eine Menge Platz. Es ist eine Herausforderung, die 50.000m³ dafür so auf eine Fläche von 8.000m² zu platzieren, dass die Kubatur den baurechtlichen Normen entspricht und sich gleichzeitig harmonisch in die Umgebung einfügt. Die zweite und nicht minder anspruchsvolle Aufgabe ist, spannende und ganz besondere Räume mit interessanten Ein- und Ausblicken zu kreieren. Dies trotz der damit verbundenen Restriktionen und der vielen unterirdischen Kubatur. Das Studio Matteo Thun aus Mailand hat diese Aufgabe mit Bravour gemeistert. Es war Zweitplatziertes des Architekturwettbewerbs aus dem Jahre 2008. Schon damals gab es die Vision der vier Baukörper in verschiedenen Größen, deren Zentrum einen Innenhof bildet.

Ziel war keine übertriebene Inszenierung, wie derzeit in der Hotelarchitektur häufig praktiziert. Eine solche Gestaltung erfreut sich zwar kurzfristiger Aufmerksamkeit, würde aber wahrscheinlich über kurz oder lang von weiteren übertriebenen Inszenierungen abgelöst werden. Auch hier haben wir es dem Studio Matteo Thun zu verdanken, dass sie den Entwurf mehrmals selber kritisch bewertet und überarbeitet haben. Das Ergebnis war eine Lösung, die in ihrer Schlichtheit und Eleganz ein Beispiel für hochwertige Architektur im Sinne des Genius Loci ist. Sie wird mehrere Generationen überdauern, abseits von architektonischen Trends.

Ähnlich verhält es sich bei der Innenarchitektur. Derzeit finden wir häufig modische Eichenholz-Schwarzstahl-Kombinationen oder die Rustikalität von gehacktem Fichtenholz, kombiniert mit grauen Stoffbezügen. Den Designerinnen und Designern ist es gelungen, stattdessen ein mondänes Ambiente

mit alpiner Wohnlichkeit zu schaffen, das seinesgleichen sucht. Um mit einem Bild der Modewelt zu sprechen: zu finden sind nun weder neu interpretiertes Dirndl, noch Lederhose oder Janker, sondern ein mondän luxuriöser Stil. Er fängt das Lebensgefühl der Berge ein, wie es beispielsweise Moncler vermittelt.

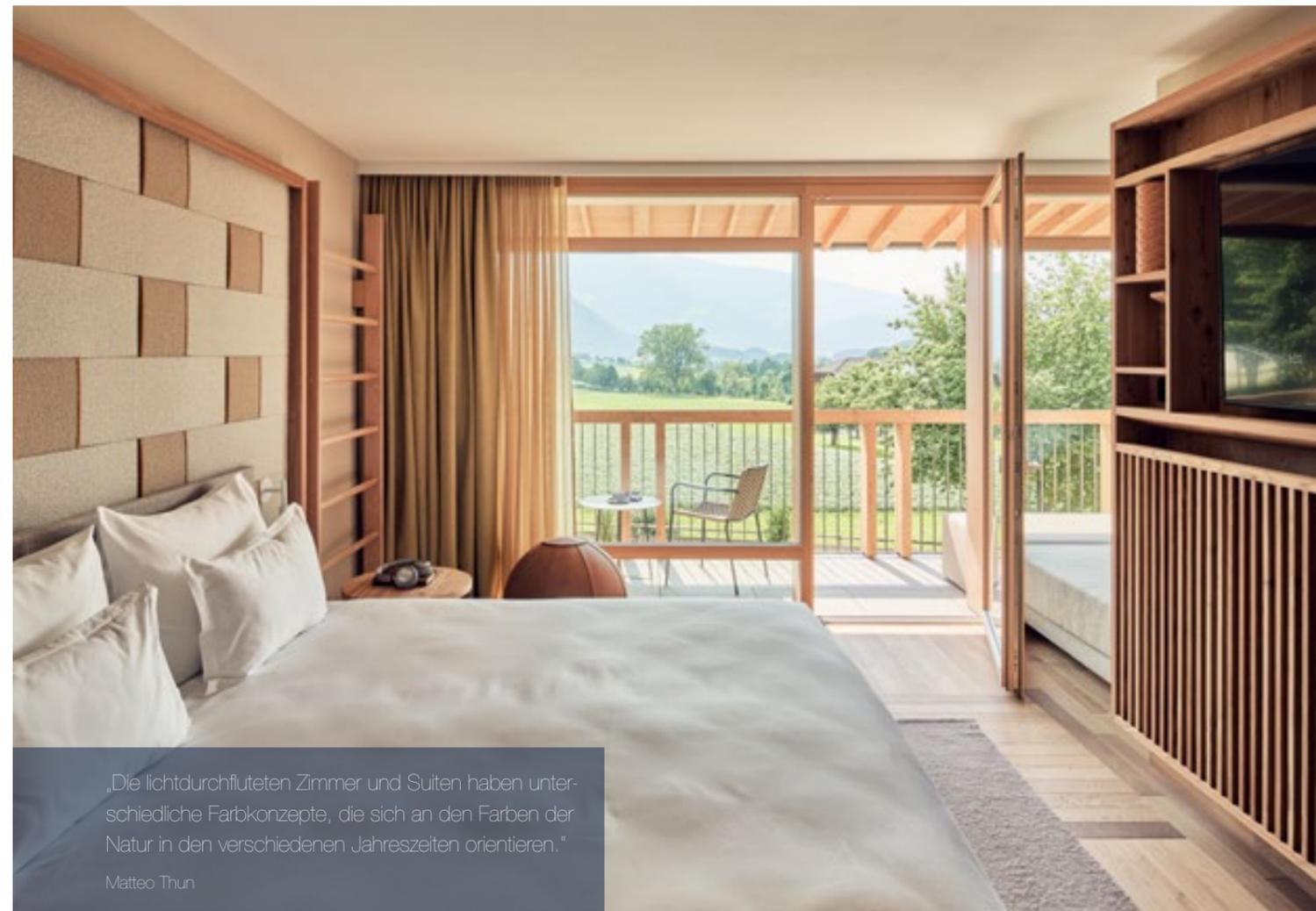
Das viel publizierte Highlight ist die rund 3,5 Meter hohe Holz-Glas-Kuppel. Sie ist auf die Decke der Lobby aufgesetzt und thront über einem imposanten Baum mit roten Blättern. Rundherum laden eine Vielzahl an Sesseln und Sofas in den unterschiedlichsten Stoffvarianten zum Verweilen ein. Zusammen ergeben sie eine äußerst stimmige Wohnzimmeratmosphäre. Die Position der Kuppel wurde so gewählt, dass der Namensgeber Kronplatz sichtbar ist.

„Unique-Mountain-Experience“ ist das Motto und gleichzeitig Programm des neuen Hotels. Es dreht sich alles um das Thema Sport, unter dem sogar das Kunstkonzept steht und bis ins kleinste Detail für den Gast lesbar ist. Im Mittelpunkt stehen die rund 12 Meter hohe Kletterwand, der großzügige Fitness- und Yogaraum

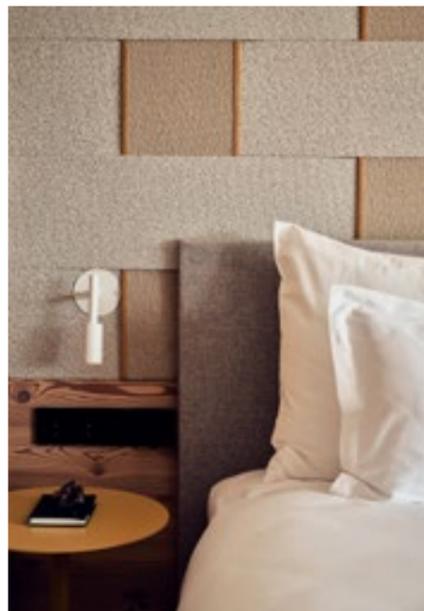
sowie ein Bereich in der Lounge, um gemeinsam mit dem Experience-Concierges die Aktivitäten zu planen.

Auch kulinarisch geht das Falkensteiner Hotel Kronplatz neue Wege: es gibt ein innovatives F&B-Angebot mit Open Kitchen und Bakery unter dem Motto „seven summits“. Die Südtiroler Slow-Food-Küche wird um geschmackliche Höhepunkte der Länder mit den höchstgelegenen Bergen bereichert. Dazu zählen Japan, Tibet, Peru, Argentinien, Tansania und Alaska.

Das Falkensteiner Aquapura SPA auf rund 1.350 m² steht im Zeichen der vier Bergerelemente Gestein, Quellwasser, Höhen-sonne und Bergluft. Ein 25-Meter-Sportpool, ein Roof-Top-Pool im Nacktbereich sowie eine Roof-Top-Terrasse mit Blick vom Kronplatz bis zu den Drei-Tausender-Bergen im hinteren Ahrntal sind Teil des Konzepts. Ebenso wie der Hamam mit Nabelstein, Dampfbad und Rasulbad. Perfekt entspannen lässt es sich in den vier verschiedenen Ruheräumen. Sie sind unterschiedlich gestaltet und fast ausnahmslos mit großzügigen Doppelbetten ausgestattet. ■



„Die lichtdurchfluteten Zimmer und Suiten haben unterschiedliche Farbkonzepte, die sich an den Farben der Natur in den verschiedenen Jahreszeiten orientieren.“
Matteo Thun



Grundausrüstung der Zimmer mit verschiedenen Sport-Accessoires

„Im Falkensteiner Hotel Kronplatz dreht sich alles um Bewegung und die Kraft der Dolomiten – und dies zu allen Jahreszeiten.“

Matteo Thun



STECKBRIEF

FALKENSTEINER HOTEL KRONPLATZ, REISCHACH-SÜDTIROL (IT)

- Tiefgarage mit 105 Stellplätzen
- Erdgeschoss mit:
 - Küche
 - Showcookingbereich
 - Buffet
 - Restaurant gegliedert in 6 Bereiche
 - Eingangsbereich inkl. Rezeption
 - Lobby inkl. Barbereich mit Holz-Glas-Kuppel
 - Fitnessraum
- Innenhof mit verschiedenen Sitzmöglichkeiten
- 4 Häuser benannt nach den jeweiligen Jahreszeiten
 - Frühlingshaus:**
 - 24 Zimmer
 - 8 Suiten
 - Sommerhaus/Spa-Haus (mehrstöckige Wellnesslandschaft):**
 - 12 Zimmer
 - Dampfbad, Hamam
 - 8 Behandlungsräume
 - Kletterwand über 4 Stockwerke
 - 2 Ruheräume im EG
 - 25 m Außenschwimmbad mit Inneneinstieg im 1. OG
 - 1 Ruheraum im 1. OG
 - Biosauna im 2. OG
 - 1 Ruheraum im 2. OG
 - Finnische Sauna mit Außenliegebereich im 3. OG und Skypool
 - Panorama Dachterrasse
 - Herbsthaus:**
 - 24 Zimmer
 - 8 Suiten
 - Winterhaus:**
 - 16 Zimmer
 - 5 Suiten
- Mitarbeiterbereich/Back of House:
 - Warenanlieferung mit verschiedenen Lagermöglichkeiten
 - 2 Umkleibereiche
 - Mensabereich



Eyecatcher im SPA: oben schwebende Hängeliegen im Ruheraum, unten ein authentisch inszenierter Hamam-Raum.



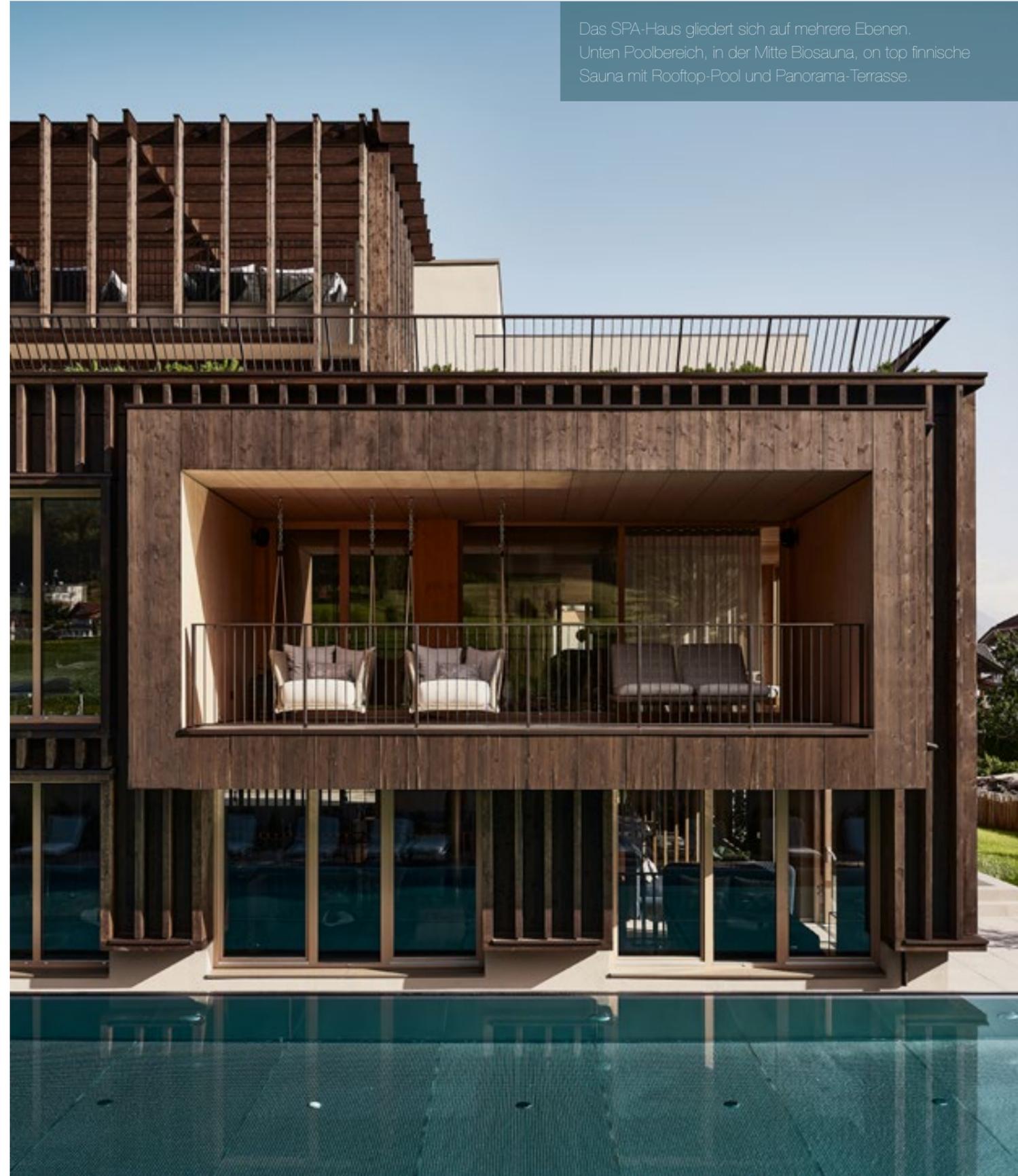
TECHNIKSPIEGEL

**FALKENSTEINER HOTEL KRONPLATZ,
REISCHACH-SÜDTIROL (IT)**

- AUFTRAGGEBER:**
Falkensteiner Hotels & Residences
- ARCHITEKTUR UND INTERIOR DESIGN:**
Arch. Matteo Thun
- AUSFÜHRUNGSPLANUNG:** Ingenieurbüro
IPM – Ing. Udo Mall
- ÖRTLICHE BAUAUFSICHT:** Bauformat –
Geom. Alex Zingerle
- CREATIVE DIRECTOR:** Bea Interiors –
Arch. Bea Mitterhofer
- BRUTTOGESCHOSSFLÄCHE NEUBAU:**
15.000 m²
- BRUTTORAUMINHALT:** ca. 50.000 m³
- GRUNDSTÜCKFLÄCHE:** 8.138 m²
- BAUZEIT:** Juli 2019 – November 2020
- KLASSIFIZIERUNG:** 5 Sterne
- BESONDERHEIT:** Spa-Haus mit mehr-
stöckigem Wellnessbereich, Innenhof „Arena“
- INVESTITIONSKOSTEN:** ca. 30 Mio. Euro

Die Leistungen von
Michaeler & Partner

**ARCHITEKTURWETTBEWERB
PROJEKTMANAGEMENT**



Das SPA-Haus gliedert sich auf mehrere Ebenen.
Unten Poolbereich, in der Mitte Biosauna, on top finnische
Sauna mit Rooftop-Pool und Panorama-Terrasse.



Erbrachte Leistungen

- Genehmigungsplanung
- Ausführungsplanung
- Bauleitung
- Statik
- Sicherheitskoordination

iPM - Ingenieurbüro
technische Lösungen für Ihre Ideen

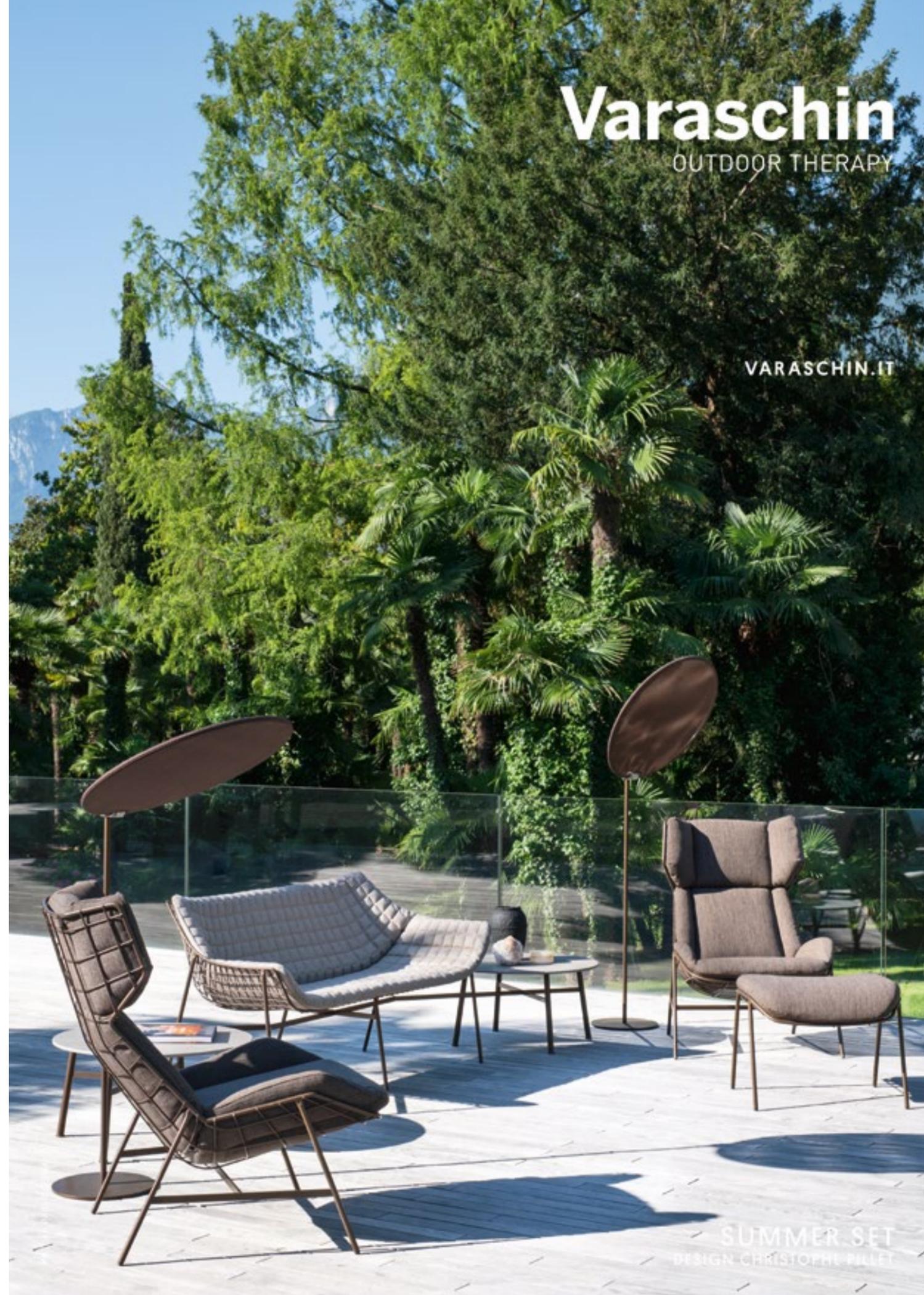
Wir danken RHE GmbH für das Vertrauen

b a u

Ausschreibung, Bauzeiten- und Baukostenplanung
Örtliche Bauleitung, Bauabrechnung

f o r m a t

BAUFORMAT KG
Wilhelm- Egger- Str. Nr. 21A
39049 Sterzing
Tel.: 0472/970640
info@bauformat.it



Varaschin
OUTDOOR THERAPY

VARASCHIN.IT

SUMMER SET
DESIGN CHRISTOPH PILLET

GASSER PAUL® ST. LORENZEN Tel. +39 0474 474 063 **50**
www.gasserpaul.it JAHRE



BAUMEISTERARBEITEN: Falkensteiner Hotel Kronplatz, Reischach Südtirol

thermostudio GZF GmbH
STP SRL  ISO 9001:2015

MERAN, GAMPENSTRASSE 99/D TEL. 0473-232320 MERANO, VIA PALADE 99/D
BRUNECK, PETER-MITTERHOFER-STRASSE 12 TEL. 0474-554050 BRUNICO, VIA PETER-MITTERHOFER 12
E-MAIL : THERMOSTUDIO.GMBH@PEC.IT - MERAN@THERMOSTUDIO.NET - BRUNECK@THERMOSTUDIO.NET

PLANUNG & BAULEITUNG - **TECHNISCHE GEBÄUDEAUSRÜSTUNG**

- HEIZUNGSANLAGE
- SANITÄRANLAGE
- LÜFTUNGSANLAGEN
- KÜHLANLAGE
- REGELUNG & GEBÄUDEÜBERWACHUNG
- KLIMAHHAUS

RIER TISCHLEREI · FALEGNAMERIA

1974 

TISCHLEREI FALEGNAMERIA
RIER JOSEF GmbH/Srl
Durrenweg 6, 39040 Seis am Schlern
T +39 0471 705059 F +39 0471 704633
info@moebelrier.com www.moebelrier.com

Light on.

Lichtplanung mit Leidenschaft.
Erleben Sie, was Licht aus Räumen macht.

 Hotel Falkensteiner Reischach

studio plan  Colfweg 6 A-9031 Velden Tel +43 (0)676 4466783 Prack-iz-Aach-Str.33 I-39031 Bruneck/Reischach Tel +39 0474 549065 info@studioplan.at www.studioplan.at Die Lichtplaner.

AUSFÜHRUNG DER GÄRTNERARBEITEN
GARTENWELT, GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU, DACHBEGRÜNUNG, BIOPOOLS
EPPAN, BOZNERSTRASSE 2A, T 0471 662 484, INFO@PLATTER.BIZ, WWW.PLATTER.BIZ



PLATTER *Grün in allen Größen*

Fliesenservice KG
www.fliesenservicekg.it



S Schmidhammer
clima | innovation | systems

Qualität macht den Unterschied.
La qualità fa la differenza.

www.schmidhammer.it

fenster

WOLF

Entdecke deine Aussicht

designed for your hotel,
created for your guests.

- › Boxspringbetten // box spring beds
- › Matratzen // mattresses
- › Bettwaren // bedding
- › Bettwäsche // bed linen
- › Frottierwaren // terry towelling

FBF
bed & more

überraschende freiräume

Fränkische Bettwarenfabrik GmbH • T +43 810 008281 • office@fbf-salzburg.at • www.fbf-bedandmore.de

SONNENSCHUTZ
PROTEZIONE SOLARE

BÖDEN
PAVIMENTI

VORHÄNGE
TENDE

SEEGER GMBH

SEEBER
Der Boden
Il pavimento

TENDACOR
Vorhänge, Sonnenschutz
Tendaggi, protezione solare

Gut gemacht!

Wir sorgen für Ihr Wohlbefinden

Unsere hochwertigen Fußböden und maßgefertigte Vorhänge/Polsterungen schaffen ein einzigartiges und exklusives Ambient zum Wohlfühlen. Unser individueller Wetter- und Sonnenschutz für Terrasse und Garten bietet Ihnen und Ihren Gästen maximalen Komfort und Sicherheit. Hierher komme ich gerne!

Bozen/Bolzano: 0471 324786
Gais: 0474 504535
www.seeber-tendacor.bz

Ci prendiamo cura del vostro benessere

Una vacanza da sogno in un ambiente confortevole! I nostri pavimenti di alta qualità e le nostre tende e tappezzerie su misura creano un ambiente singolare ed esclusivo. Le protezioni personalizzate dagli agenti atmosferici e dal sole per giardino e terrazza offrono comfort e sicurezza e permettono di stare all'aperto con qualsiasi tempo!

A 5-star hotel with 97 rooms needs a lot of space. It is quite challenging to place the 50,000 m³ volume required on an area of 8,000 m² in such a way that the cubature complies with the building law standards and at the same time fitting harmoniously into the surroundings. The second and no less demanding task is to create exciting and very special rooms with interesting insights and views. This is despite the associated restrictions and the huge amount of underground cubature. Studio Matteo Thun from Milan mastered this task with flying colours. And came second in the 2008 architectural competition. Even then, there was the vision of four buildings in different sizes, with an inner courtyard in the centre.

The aim was not an exaggerated orchestration, as is often practised in hotel architecture at present. Such a design may enjoy short-term attention, but would probably be replaced sooner or later by more over-the-top orchestrations. Here, too, we are grateful to Studio Matteo Thun for having critically evaluated and revised the design themselves several times. The result was a solution the simplicity and elegance of which is an example of high-quality architecture within the spirit of the genius loci. It will last for several generations, irrespective of architectural trends.

Almost the same applies to interior design. Currently, we often find fashionable oak/black steel combinations or the rusticity of chopped spruce wood combined with grey fabric upholstery. Instead, the designers have succeeded in creating a sophisticated ambience with an alpine feel that is second to none. To use an image from the fashion world: you will find neither newly interpreted "Dirndl" outfits, nor "Lederhosen" or "Janker", but



Diversified zoning in the restaurants keeps the room open while creating an atmosphere of privacy at the same time. Direct access to the terraced courtyard with herb garden.

"I'm looking forward to seeing nature flourish throughout the whole area."

Matteo Thun



The suites on the 3rd floor have spacious terraces and either private Finnish or infrared saunas.



The sports theme plays an important role throughout the whole hotel: spacious fitness room and indoor climbing wall.



a sophisticated luxurious style. It captures the mountain lifestyle, as conveyed by Moncler, for example.

The much-publicised highlight is the wooden/glass dome, which is around 3.5 metres high. It tops the ceiling of the lobby and is enthroned over an impressive tree with red leaves. All around, a multitude of armchairs and sofas in a wide variety of fabrics invite you to linger. Together they create an extremely harmonious living room atmosphere. The position of the dome was chosen so that the namesake Kronplatz is visible.

“Unique-Mountain-Experience” is the motto and at the same time the program of the new hotel. Thus, everything revolves around the theme of sport, which even spearheads the art concept as well and is perceptible for the guest, right down to the smallest detail. The focus is on the 12-metre high climbing wall, the spacious fitness and yoga room and an area in the lounge to plan activities together with the Experience Concierges.

The Falkensteiner Hotel Kronplatz is also breaking new culinary ground: there is an innovative F&B offer with Open Kitchen and Bakery under the motto „seven summits“. The South Tyrolean Slow Food cuisine is complemented by taste highlights from the countries with the highest mountains, including Japan, Tibet, Peru, Argentina, Tanzania and Alaska.

The Falkensteiner Aquapura SPA, covering an area of around 1,350 m², is dedicated to the four mountain elements of rock, spring water, mountain sun and mountain air. A 25-metre sports pool, a roof-top pool in the nude area as well as a roof-top terrace with a view from the Kronplatz to the three-thousand-metre mountains in the rear Ahrntal are part of the concept, as are the hammam with navel stone, steam bath and Rasul bath. You can relax perfectly in the four different relaxation rooms. They are differently designed and almost without exception equipped with spacious double divans.



Open Space on the ground floor: Reception, bar, lobby and restaurant are not separated from each other, but in an open-plan design.

PROFILE

FALKENSTEINER HOTEL KRONPLATZ, RISCONE-SOUTH TYROL (IT)

- Underground car park with 105 parking lots
- Ground floor with:
 - Kitchen
 - Show-cooking area
 - Buffet
 - Restaurant divided into 6 areas
 - Entrance area incl. reception
 - Lobby incl. bar area with wood-glass dome
 - Fitness room
- Inner courtyard with various seating options
- 4 houses named after the respective seasons

Spring House:

- 24 rooms
- 8 suites

Summer House/Spa house (multi-storey wellness area):

- 12 rooms
- Vapour bath, hammam
- 8 treatment rooms
- Climbing wall over 4 floors
- 2 relaxation rooms on the ground floor
- 25 m outdoor swimming pool with indoor access on the 1st floor
- 1 relaxation room on the 1st floor
- Biosauna on the 2nd floor
- 1 relaxation room on the 2nd floor
- Finnish sauna with outdoor lounge area on the 3d floor and skypool
- Panorama roof terrace

Autumn House:

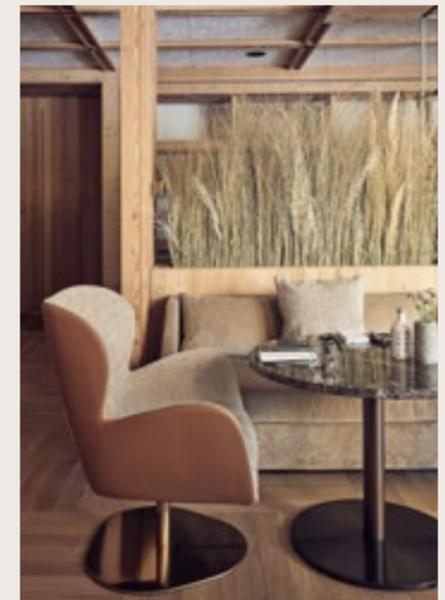
- 24 rooms
- 8 suites

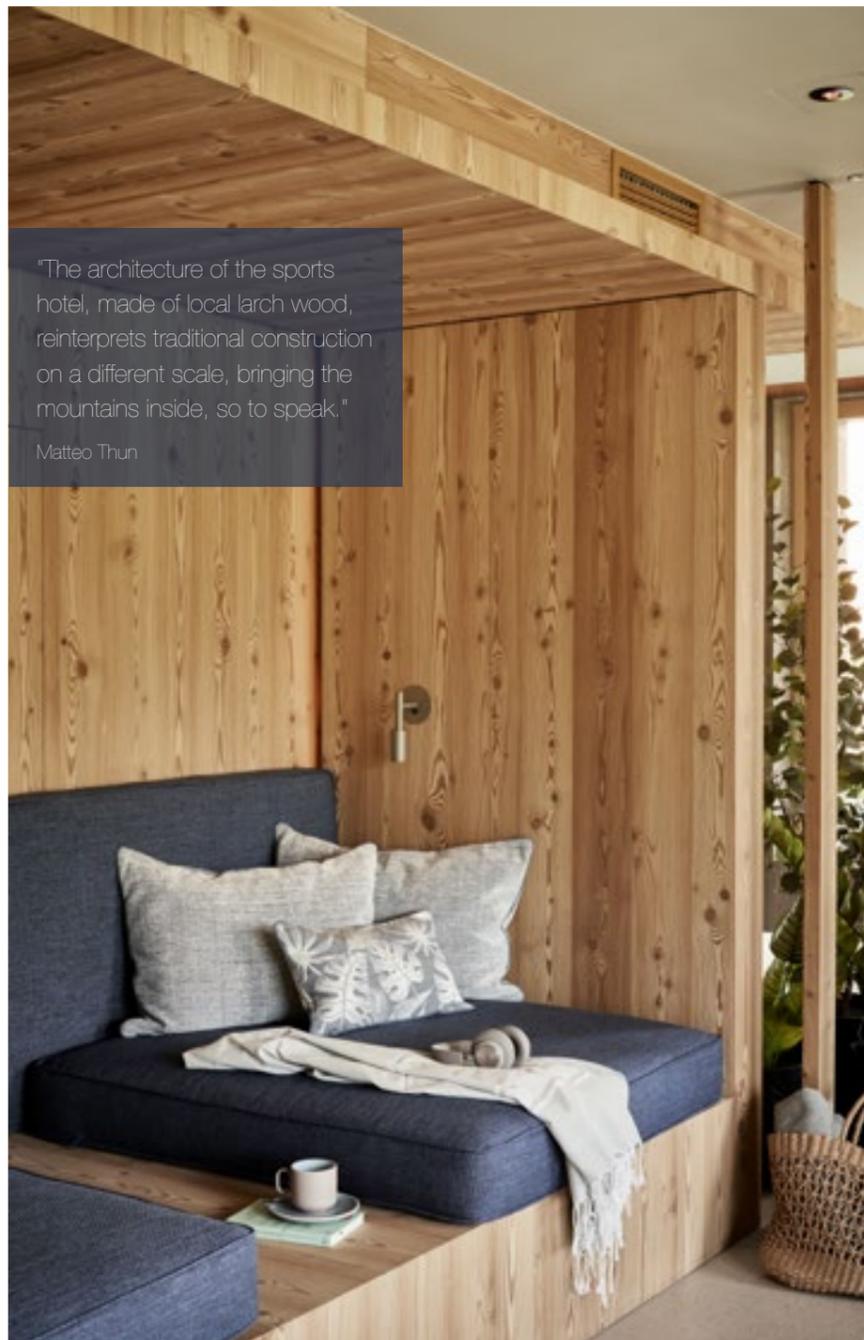
Winter House:

- 16 rooms
- 5 suites

Staff Area/Back of House:

- Goods receipt area with various storage options
- 2 changing areas
- Canteen area





"The architecture of the sports hotel, made of local larch wood, reinterprets traditional construction on a different scale, bringing the mountains inside, so to speak."

Matteo Thun



TECHNICAL DATA

FALKENSTEINER HOTEL KRONPLATZ, RISCONE-SOUTH TYROL (IT)

CLIENT: Falkensteiner Hotels & Residences

ARCHITECTURE AND INTERIOR DESIGN:

Arch. Matteo Thun

IMPLEMENTATION PLANNING:

Engineering office IPM – Udo Mall, engineer

LOCAL BUILDING INSPECTION:

Bauformat – Alex Zingerle

CREATIVE DIRECTOR: Bea Interiors –

Arch. Bea Mitterhofer

GROSS FLOOR AREA OF NEW

CONSTRUCTION: 15,000 m²

GROSS VOLUME: approx. 50,000 m³

PLOT AREA: 8,138 m²

CONSTRUCTION PERIOD: July 2019 –

November 2020

CLASSIFICATION: 5 Stars

SPECIAL FEATURE: Spa house with multi-

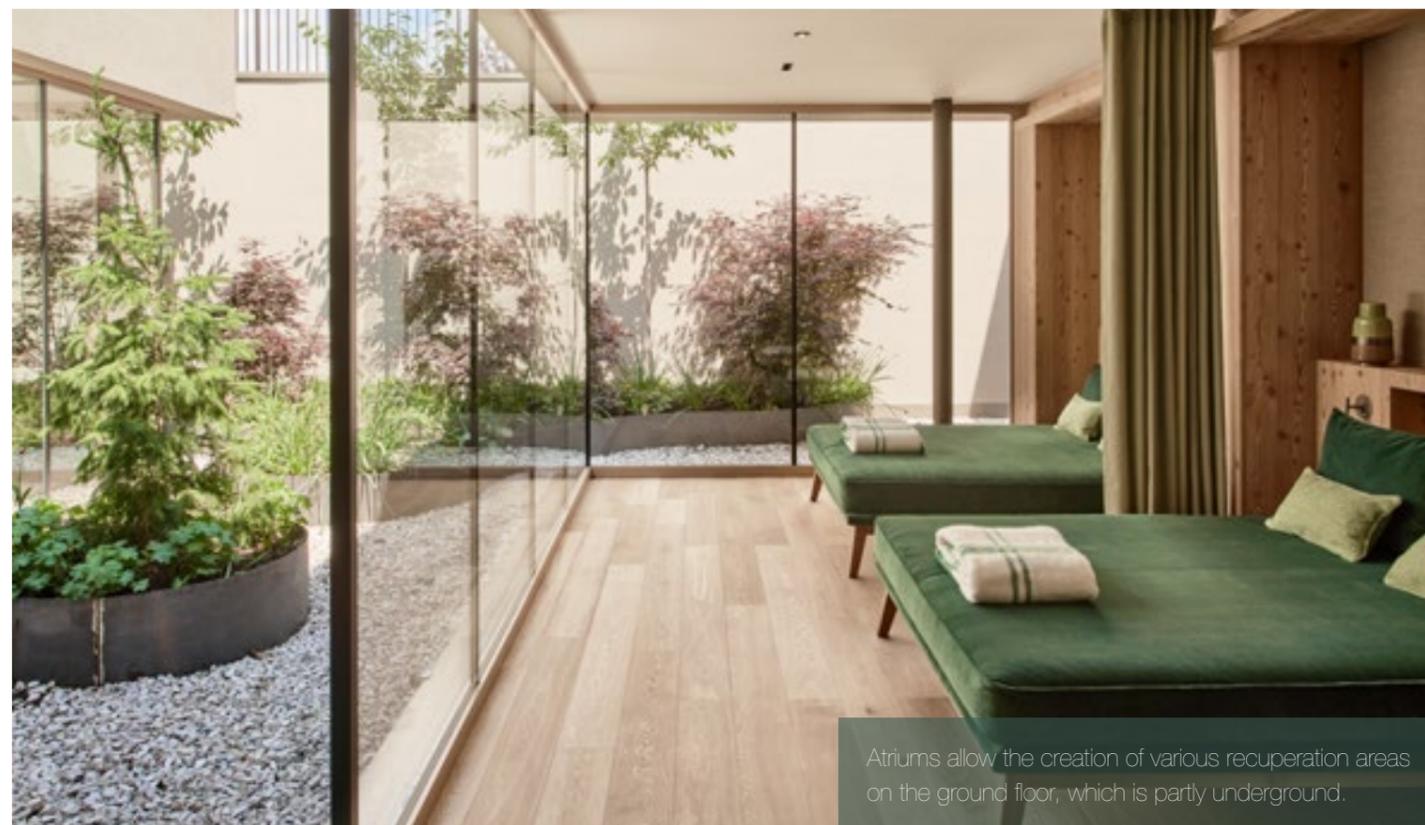
storey wellness area, "Arena" inner courtyard

INVESTMENT COSTS: approx. 30 Mio. Euro

SERVICES MICHAELER & PARTNER

ARCHITECTURAL COMPETITION

PROJECT MANAGEMENT



Atriums allow the creation of various recuperation areas on the ground floor, which is partly underground.



PARTNER AM BAU / PARTNER IN CONSTRUCTION

PROJEKT / PROJECT: FALKENSTEINER HOTEL KRONPLATZ, REISCHACH-SÜDTIROL (IT) / RISCONE-SOUTH TYROL (IT)

BAUMANAGEMENT / CONSTRUCTION MANAGEMENT

Michaeler & Partner
Tel. +39 0472 978 140
www.michaeler-partner.com

URBANISTIK, AUSFÜHRUNGS- PLANUNG, STATIK, SICHER- HEIT / URBAN PLANNING, IMPLEMENTATION PLANNING, STRUCTURAL ENGINEERING, SAFETY

iPM Ingenieurbüro
Tel. +39 0474 050 005
www.ipm.bz

BAULEITUNG / SITE MANAGEMENT

Baufomat KG
Alex Zingerle
Tel. +39 0472 970 640
info@baufomat.it

HKLS PLANUNG / HVAC PLANNING

Thermostudio
Tel. +39 0473 232 320
www.thermostudio.net

BELEUCHTUNGSPLANUNG / LIGHTING PLANNING

Studio L Plan
Tel. +43 676 446 6783
www.studioplan.at

PLANUNG SCHWIMMBAD / SWIMMING POOL PLANNING

plan4d GmbH
Tel. +43 5232 77 154
www.plan4d.at

BAUMEISTER / MASTER BUILDER

Gasser Paul GmbH
Tel. +39 0474 474 063
www.gasserpaul.it

FENSTER, FASSADE / WINDOWS, FAÇADE

Wolf Fenster AG
Tel. +39 0472 412 107
www.wolf-fenster.it

TROCKENBAUARBEITEN / DRYWALL WORK

Gasteiger eGmbH
Tel. +39 348 141 9537
www.gasteigergmbh.it

HKS-INSTALLATIONEN / HVC-INSTALLATIONS

J. Schmidhammer GmbH
Tel. +39 0474 572 800
www.schmidhammer.it

SANITÄRE GEGENSTÄNDE / SANITARY OBJECTS

Innerhofer AG
Tel. +39 0474 470 000
www.innerhofer.it

TISCHLER ZIMMER / JOINERY WORK, ROOMS

Möbel Ladinia GmbH / Plana Ladinia GmbH
Tel. +39 0471 843 152 / 0471 843290
www.moebel-ladinia.com / www.planaladinia.it

TISCHLERARBEITEN WELLNESS, ALLGEMEIN- BEREICHE / JOINERY WORK, WELLNESS, GENERAL AREAS

Rier Josef GmbH
Tel. +39 0471 705 059
www.moebelrier.com

FLIESEN, TEPPICH-, VINYL- BÖDEN / TILES, WALL-TO- WALL VINYL FLOORS

Fliesenservice KG
Tel. +39 0473 490 929
www.fliesenservicekg.it

GLASER / GLAZIER

Bacher Glas GmbH
Tel. +43 5253 58880
www.bacher-glas.at

HOLZBÖDEN ZIMMER / WOODEN FLOORS, ROOMS

Seeber GmbH
Tel. +39 0474 504 535
www.seeber.bz

TÜREN / DOORS

Rubner Türen GmbH
Tel. +39 0474 563 222
www.rubner.com/tueren

BELEUCHTUNG / LIGHTING

Elektro Oberrauch GmbH
Tel. +39 0472 847 347
www.elektro-oberrauch.it

TEXTILIEN, TAPEZIERUNGEN / TEXTILES, WALLPAPERING

Hotel Textil GmbH - Hotex
Tel. +39 0474 479 100
www.hotex.it

HOLZBÖDEN ALLGEMEIN- BEREICHE / WOODEN FLOORS, GENERAL AREAS

Nordholz GmbH
Tel. +39 0474 944 330
www.nordholz.it

MALERARBEITEN / PAINTING WORK

Hopfgartner Johann GmbH
Tel. +39 0474 528 253
www.hopfgartner.bz.it

TAPETEN / WALLPAPER

Digital Media GmbH
Tel. +49 89 726 099-0
www.digitalmediagmbh.de

INFRAROTKABINEN ZIMMER / INFRARED CABINS, ROOM

Physiotherm GmbH
Tel. +43 5223 54 777
www.physiotherm.com

MUSIKANLAGE / MUSIC SYSTEM

Audiotec d. Steiner Dietmar
Tel. +39 348 221 6993
www.audiotec.it

KÜCHE, BAR, KÜHLUNGS- ANLAGE / KITCHEN, BAR, REFRIGERATION SYSTEM

Niederbacher GmbH
Tel. +39 0471 968 600
www.niederbacher.it

KUNSTHARZBÖDEN / ESIN FLOORS

DeBoWa KG
Tel. +49 335 805 9497
www.debowa.it

AUFZUG / ELEVATOR

Kronlift GmbH
Tel. +39 0474 555 169
www.kronlift.com

VOLLWÄRMESCHUTZ / EXTERNAL WALL INSULATION SYSTEM

Frena GmbH
Tel. +39 0474 476 061
info@frena.it

SCHLOSSER / METALWORKER

Huber Roman & Co. KG
Tel. +39 0472 548 130
www.schlosserei-huber.com

SCHLOSSER / METALWORKER

Pezzei Metallform KG
Tel. +39 0474 552 324
Pezzei.metallform.it

GARTENANLAGE / GARDEN

Platter KG des Jos & Jörg Platter & Co.
Tel. +39 0471 662 484
www.platter.biz

EDELSTAHLBECKEN / STAINLESS STEEL POOL

Andreas Krebs Metallbau GmbH
Tel. +43 676 621 7989
www.edelstahlpool-krebs.at

SCHWIMMBADTECHNIK / SWIMMING POOL TECHNOLOGY

Poolshop GmbH
Tel. +39 0473 564 550
www.Poolshop.it

SCHWIMMBADABDECKUNG / SWIMMING POOL COVER

Rollo Solar Melichar GmbH
Tel. +49 8041 792 650
www.rollo-solar.de

SAUNA

Klafs GmbH
Tel. +49 791 501-0
www.klafs.com

REGELUNGSANLAGE / CLOSED-LOOP CONTROL SYSTEM

Prenn GmbH
Tel. +39 0474 497 312
www.prenn.it

ENERGIE MONITORING / ENERGY MONITORING

EUDT Energie- u. Umweltdaten Treuhand GmbH
Tel. +43 463 57101
www.eudt.at

WLAN

Netixx GmbH
Tel. +39 0474 658 030
www.netixx.it

KUNSTINSTALLATIONEN / ART INSTALLATIONS

KMG Kultur und Medien GmbH
Tel. +43 319 2880
www.kulturundmedien.at

LOSE MÖBEL / MOVABLE ITEMS OF FURNITURE

Bolzan Letti Srl
Tel. +39 0434 765 012
www.bolzanletti.it

TEPPICHE ALLGEMEIN- BEREICHE / CARPETS, GENERAL AREAS

Afolki Tappeti Berberi – Afolki Berber Rugs
Tel. +39 0423 455 254
www.afolki.com

LOSE MÖBEL / MOVABLE ITEMS OF FURNITURE

Varaschin S.P.A.
Tel. +39 0438 5645
www.varaschin.it

LIEFERUNG MATRATZEN / DELIVERY OF MATTRESSES

FBF – Fränkische Bettwarenfabrik GmbH
Tel. +49 9161 660-660
www.fbf-bedandmore.de

ERSTAUSSTATTUNG HOTEL / ORIGINAL HOTEL EQUIPMENT

Wanzl GmbH & Co. KGaA
Tel. +39 030 686 3949
www.wanzl.com

BAUREINIGUNG / CLEANING OF CONSTRUCTION

Kronservice GmbH
Tel. +39 0474 476 241
www.kronservice.com

**High End Printing für die Hotellerie**

Wir sind Ihr Partner für den langfristigen digitalen Druck auf alle Materialien.

In den Bereichen Glas, Holz, Metall, Tapete, Acryl, Corian, Fliesen, Folie, Leuchtkästen, Holzkeilrahmen u.v.m. konnten wir unsere Kernkompetenz in vielen Hotelprojekten bereits unter Beweis stellen.

Egal ob für Zimmer, Bäder, Duschen, Spa, Flure, Schwimmbad, Sauna, Dampfbad, Rezeption oder Fassade.

Wir beraten Sie gerne. Und wenn Sie möchten, übernehmen wir für Sie auch die Montage.



Falkensteiner Kronplatz
Treppenhaus-Tapete, Design & Montage, u.v.m.

Digital Media GmbH
Bertha-Kipfmüller-Str. 25 | 81249 München

Tel. +49 (0)89 726099-0 | info@digitalmediagmbh.de
www.digitalmediagmbh.de



www.moebel-ladinia.com



www.planaladina.it

AUSFÜHRUNG DER GESAMTEN ZIMMEREINRICHTUNG



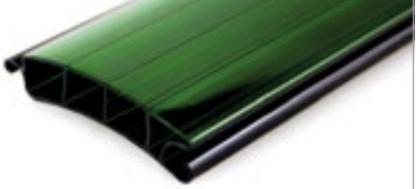
GASTEIGER
 MALEREI . TROCKENBAU . VOLLWÄRMESCHUTZ
 PITTURA . COSTRUZIONE A SECCO . ISOLAMENTI TERMICI

Gisse 109
 I-39030 St. Johann i. Ahrntal
 +39 348 141 9537
 info@gasteigergmbh.it

WISSEN . KÖNNEN . MACHEN



SAVE WATER **SAVE THE EARTH**

WITH DESIGN POOL COVER
 PLANUNG. FERTIGUNG. MONTAGE. SERVICE.

www.rollo-solar.de

Alpinservice
 STORING SYSTEMS

IMPRESSUM IMPRINT

Ein Produkt von/A product by Michaeler & Partner GmbH/srl
 Eisackstraße 1/Via Isarco 1, I-39040 Vahrn/Varna, Tel. +39 0472 978 140, Fax +39 0472 978 141
www.michaeler-partner.com, info@michaeler-partner.com

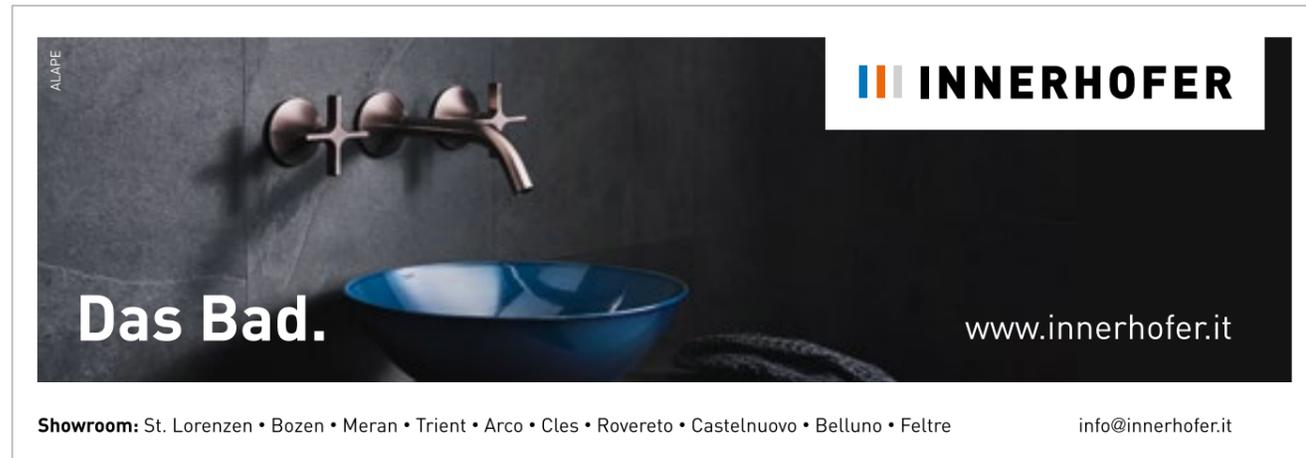
Herausgeber/Editor: Dr. Otmar Michaeler |
 Eintragung am Landesgericht Bozen/Registered at the Regional Court Bolzano am/on 12.02.02, Nr. 4/2002 R.St.

Für den Inhalt verantwortlich/Responsible for the content: Willy Vontavon, Willy.Vontavon@brixmedia.it
 Druck/Print: Athesia Druck, Bozen
 Fotos/Photos: © Falkensteiner Hotels & Residences

Projektleitung/Project Management: Christina Hofer

Grafik/Graphic & Layout: Susanne Stumpf, Dipl. Designer (FH), D-91207 Lauf

Autoren dieser Ausgabe/Authors of this edition: Bea Mitterhofer, Roman Tammerle, Matteo Thun, Christina Hofer



ALAPE

INNERHOFER

Das Bad.

www.innerhofer.it

Showroom: St. Lorenzen • Bozen • Meran • Trient • Arco • Cles • Rovereto • Castelnuovo • Belluno • Feltre

info@innerhofer.it



QUALITÄT IST FACETTENREICH.

GRATULATION AN DIE BAUHERREN.

pezzel metallform

bruneck » brunico » bornech
www.metallform.it



Bei uns bekommen Sie Kunst!

KMG Kultur und Medien GmbH
www.kulturundmedien.at



MATTEO THUN
Architekt



BEA MITTERHOFER
Creative Director Falkensteiner
Hotels & Residences

Welche Inspirationen braucht man, um ein tolles und attraktives Hotel bauen zu können?

Was bedeutet Architektur und Design für die beiden?
Ein Interview mit Matteo Thun & Bea Mitterhofer

HERR THUN, WAS BEDEUTET FÜR SIE GUTE ARCHITEKTUR?

Architektur sollte zeitlos sein und so konzipiert sein, dass sie überdauern kann. Wichtig ist auch, dass bereits bei der Planung Rückbau und Recycling der Materialien bedacht wird.

FRAU MITTERHOFER, WORAUF LEGEN SIE BEIM DESIGN IM ALLGEMEINEN ABER AUCH BEI HOTELPROJEKTEN BESONDERS GROSSEN WERT?

Ein wichtiger Grundsatz im Hotelbau heißt: Form follows function... Und innerhalb des funktionalen Rahmens besteht Narrenfreiheit. Wir von Falkensteiner versprechen dem Kunden zwar „Welcome Home“, aber dieses Heim auf Zeit sollte ganz anders sein, als sein eigenes. Die Ambition des Designs ist es, unsere Gäste zu überraschen, zu inspirieren und einfach nur WOW sagen zu hören, sie gestalterisch dorthin zu führen, wo ihre Vorstellungskraft und ihr Mut sie nicht hinführen würden.

HERR THUN, WORAUF KOMMT ES IHRER MEINUNG NACH BEI DER GESTALTUNG EINES HOTELZIMMERS/ HOTELLOBBY/HOTEL IM ALLGEMEINEN AN?

Bei der Gestaltung eines Hotels steht der Gast im Mittelpunkt. Ist es ein Businesshotel, ein Wellnesshotel oder ein Cityhotel? Daher ist für uns grundsätzlich der Genius Loci, die Seele des Ortes ausschlaggebend für den Entwurf.

DAS FÜHRT UNS ZUR NÄCHSTEN FRAGE – WOVON HABEN SIE SICH BEIM DESIGN DES HOTELS KRONPLATZ INSPIRIEREN LASSEN?

In diesem 5-Sterne-Hotel in Südtirol dreht sich alles um Sport und Natur. Die Architektur und das Innenkonzept der vier Holzgebäude, aus denen das Resort besteht, interpretieren den traditionellen, lokalen Stil der Region auf zeitgemäße Weise.

FRAU MITTERHOFER, GIBT ES BEIM NEUEN PROJEKT KRONPLATZ EINEN LIEBLINGSRAUM, DEN SIE BESONDERS INS DESIGNER-HERZ GESCHLOSSEN HABEN?

Neben den vielen auf besondere Weise gestalteten Innenräumen, hat es mir ausgerechnet ein Außenraum besonders angefallen. Ich tagträume von unserer Bar/Lounge im Innenhof, wo man auf verschiedenen Ebenen, windgeschützt und fast wie in einer Arena in einem super komfortablen Sessel bei einem Cocktail den bezaubernden Klängen der Livemusik lauschen wird können.

PLAN4D
POOLS IN PERFEKTION

www.plan4d.at



FRENA GmbH

MALER F. FRENA
ST. LORENZEN
GIPSBAU

Aue 16 · I-39030 St. Lorenzen (BZ)
Tel: +39 0474 474 800
info@frena.it
www.frena.it

HOTEX
HOTEL & HOME



audiotec
OLANG | VALDAORA

STEINER DIETMAR
Bahnhofstr. | via stazione 25
39030 Olang | Valdaora

M +39 348 221 69 93
T +39 0474 49 73 06
F +39 0474 49 57 70

info@audiotec.it
www.audiotec.it

SOUND
LIGHT
SAFETY

KRON SERVICE

IHR PARTNER
FÜR DIE REINIGUNG

www.kronservice.com · info@kronservice.com
T. +39 0474 476241 · BRUNECK

HOTEL TEXTIL GMBH SRL
St. Lorenzen I-39030-BZ San Lorenzo di Sebato
+39 0474 479 100 | info@hotex.it | WWW.HOTEX.IT

f p i

bacher GLAS GmbH

GLASGROSSHANDEL - GLASEREI - GLASBAU
DUSCHEN - SPIEGEL NACH MASS
www.bacher-glas.at

Au 142 · 6444 Längenfeld
Tel. 05253 5888
OETZTAL · TIROL

Innovatives Design . Fachliche Kompetenz . Top Service

kronlift GmbH

Aufzüge · Ascensori

Bruneck . Industriezone West | T. 0474 555 169
info@kronlift.com | www.kronlift.com

Wir beraten Sie gerne!

Ihr verlässlicher Partner für:

Schwimmbäder
Saunalandschaften
Anlagenbetreuung

POOLSHOP.it
MARLING

Erfahrung seit
über 25 Jahre



ROMAN TAMMERLE
Projektmanagement

Eine große Herausforderung

Roman Tammerle war verantwortlich für das Projektmanagement des Falkensteiner Hotel Kronplatz. Ein Gespräch über sein bisher größtes Projekt.



HERR TAMMERLE, DAS PROJEKT KRONPLATZ WURDE IN KNAPPER BAUZEIT UMGESETZT; MIT UNTERBRECHUNGEN DURCH CORONA. WAS WAR DIE GRÖSSTE SCHWIERIGKEIT BEI DIESEM PROJEKT?

Nun nach anfänglich gutem Start wurde der Bau wie viele andere durch die Coronakrise unterbrochen. Der Lockdown im Frühjahr war durch große Unsicherheit und ständig neue Verordnungen geprägt. Entsprechend groß war auch die Herausforderung, fast täglich darauf zu reagieren.

Nach dem Lockdown galt es, den Baubetrieb so rasch wie möglich wieder aufzunehmen. Das hat aufgrund der verschiedenen Einreisebeschränkungen und Lieferengpässe einige Zeit in Anspruch genommen. Schlussendlich hatten wir einen zweimonatigen Zeitverlust aufzuholen.

WAS WAR IHRE PERSÖNLICHE HERAUSFORDERUNG DABEI?

Ein Projekt dieser Größenordnung benötigt natürlich viele Planer/-innen, und Handwerker/-innen. Bei diesem Projekt waren 15 Planer/-innen und Fachplaner/-innen und über 80 Handwerksbetriebe beteiligt. Dazu kamen über 100 verschiedene Lieferanten.

Die größte Aufgabe ist hier sicherlich, den Überblick über sämtliche Leistungen zu behalten, sowohl auf Planungs- als auch auf Handwerkerseite. Natürlich sollten dabei immer die verschiedensten Wünsche der Bauherren berücksichtigt werden.

WAS WÜRDEN SIE AUS HEUTIGER SICHT ANDERS ODER BESSER MACHEN?

Es gibt immer einige Punkte, die man versucht, weiter zu optimieren. Aber im Großen und Ganzen hat das Bauvorhaben sehr gut geklappt.

WELCHES IST IHR GEHEIMNIS FÜR DIE PERFEKTE KOORDINIERUNG DER BAUTEAMS?

Der Kern eines gut funktionierenden Bauteams ist ein motiviertes Planungsteam. Wobei vor allem Architekt und Örtliche Bauaufsicht zu den wichtigsten Ansprechpartnern vor Ort gehören und sicherlich Schlüsselfiguren sind.

Genauso wichtig fürs Bauteam sind motivierte Handwerker/-innen. Hier gilt es vor allem, bei Projektleitung und Vorarbeitern auf erfahrene Personen zu setzen, die man oft schon von anderen Bauvorhaben kennt. So kann viel einfacher koordiniert werden.

WELCHE ROLLE SPIELT DER ZEITDRUCK, UM EIN PROJEKT DIESER GRÖSSENORDNUNG UMZUSETZEN? WIE HALTEN SIE DIE HANDWERKER/-INNEN VOR ORT BEI LAUNE?

Bei genügend Vorlaufzeit der Planung und einer guten Koordination aller Beteiligten ist ein Projekt dieser Größenordnung in der Zeit durchaus machbar. Natürlich, der Endspurt war auch bei uns etwas intensiver – so waren zuletzt über 300 Handwerker/-innen vor Ort. Eine gute Koordination mit ihnen auf Augenhöhe vermeidet viele Konflikte und Stresssituationen schon im Ansatz. Entsprechend spiegelt sich dies dann auch in der Stimmung wider.

WAS IST DIE BESONDERHEIT DIESES PROJEKTES? WODURCH UNTERSCHIEDET ES SICH VON ANDEREN 5-STERNEHOTELS?

Hotels des höheren Segments haben sehr oft einen großen Flächenbedarf. Entsprechend schwierig ist es dann auch, sie ins Dorfbild zu integrieren. Das Falkensteiner Hotel Kronplatz ist kein riesiger Hotelkomplex, sondern in vier verschiedene Häuser aufgeteilt. So fügen sie sich fast unbemerkt ins Landschaftsbild. Zudem sind wir sehr effizient mit Flächen umgegangen,

um die zu Verfügung stehenden optimal zu nutzen und zugleich eine 5-Sterne-Qualität zu erreichen.

Effizientes und architektonisch nachhaltiges Bauen wird aufgrund des knappen Baugrundes in Südtirol in Zukunft immer wichtiger werden. Ich bin überzeugt, dass das Falkensteiner Hotel Kronplatz hier eine Vorreiterrolle eingenommen hat.

WELCHES DETAIL DES HOTELS WURDE BESONDERS LIEBEVOLL UMGESETZT?

Der Eingangsbereich mit der markanten Kuppel und dem zentralen Baum, die „On The Rocks Bar“ und die Lobby bilden das Schmuckstück des Hotels.

DESIGNDETAILS GIBT ES IN DIESEM HOTEL JA ZAHLREICHE. WELCHES IST IHR HIGHLIGHT?

Ja davon haben wir tatsächlich viele. Unsere Schuhwand im Vorraum zu den allgemeinen WCs im Erdgeschoss gefällt mir zum Beispiel besonders gut. ■



ROMAN TAMMERLE
Project Management

Una grande sfida

Roman Tammerle è stato il responsabile del Project Management del Falkensteiner Hotel Kronplatz. Un colloquio su quello che fino ad ora è il suo maggiore progetto.

SIGNOR TAMMERLE, IL PROGETTO KRONPLATZ È STATO REALIZZATO CON TEMPI DI COSTRUZIONE MOLTO BREVI E CON INTERRUZIONI DOVUTE AL COVID. QUAL È STATA LA DIFFICOLTÀ PRINCIPALE IN QUESTO PROGETTO?

Dopo un avvio positivo i lavori di costruzione sono poi stati interrotti, come molti altri, a causa della pandemia. Il lockdown in primavera è stato caratterizzato da una grande incertezza e da regole continuamente diverse. Altrettanto impegnativo è stato anche dover reagire quasi quotidianamente a tali cambiamenti.

Dopo la fine del lockdown si è trattato di riprendere le attività di costruzione il più velocemente possibile. Ciò ha richiesto diverso tempo a causa delle diverse limitazioni degli spostamenti dall'estero e alle difficoltà nelle consegne. Alla fine avevamo perso due mesi di tempo che dovevamo recuperare.

E QUAL È STATA LA SFIDA PER LEI PERSONALMENTE?

Un progetto di queste dimensioni richiede ovviamente un gran numero di collaboratori e collaboratrici come progettisti e artigiani. In questo progetto sono stati coinvolti 15 progettisti e progettisti specializzati e oltre

80 aziende artigiane. A questi vanno aggiunti oltre 100 fornitori diversi. Il compito maggiore è stato sicuramente tenere sotto controllo tutte le prestazioni, sia dal punto di vista dei progettisti che di quello degli artigiani. Naturalmente dovevano essere tenute sempre in considerazione le più svariate esigenze dei committenti.

IN RETROSPETTIVA, CHE COSA FAREBBE DIVERSAMENTE O IN MODO MIGLIORE?

Ci sono sempre dei punti che si cerca di ottimizzare ulteriormente. Ma nel complesso il progetto edilizio è riuscito molto bene.

QUAL È IL SUO SEGRETO PER IL COORDINAMENTO PERFETTO DEI TEAM DI COSTRUZIONE?

La condizione fondamentale per un team operativo ben funzionante è un team di progettazione motivato, non dimenticando che architetti e tecnici del controllo costruzioni locale sono tra gli interlocutori più importanti sul posto e rappresentano figure chiave.

Altrettanto importante per il team di costruzione è avere imprese motivate nel settore artigiano. Qui si tratta soprattutto di puntare su persone esperte per i ruoli di responsabili di progetto e capisquadra, che

spesso sono già noti da altre opere realizzate. In questo modo il coordinamento diventa molto più facile.

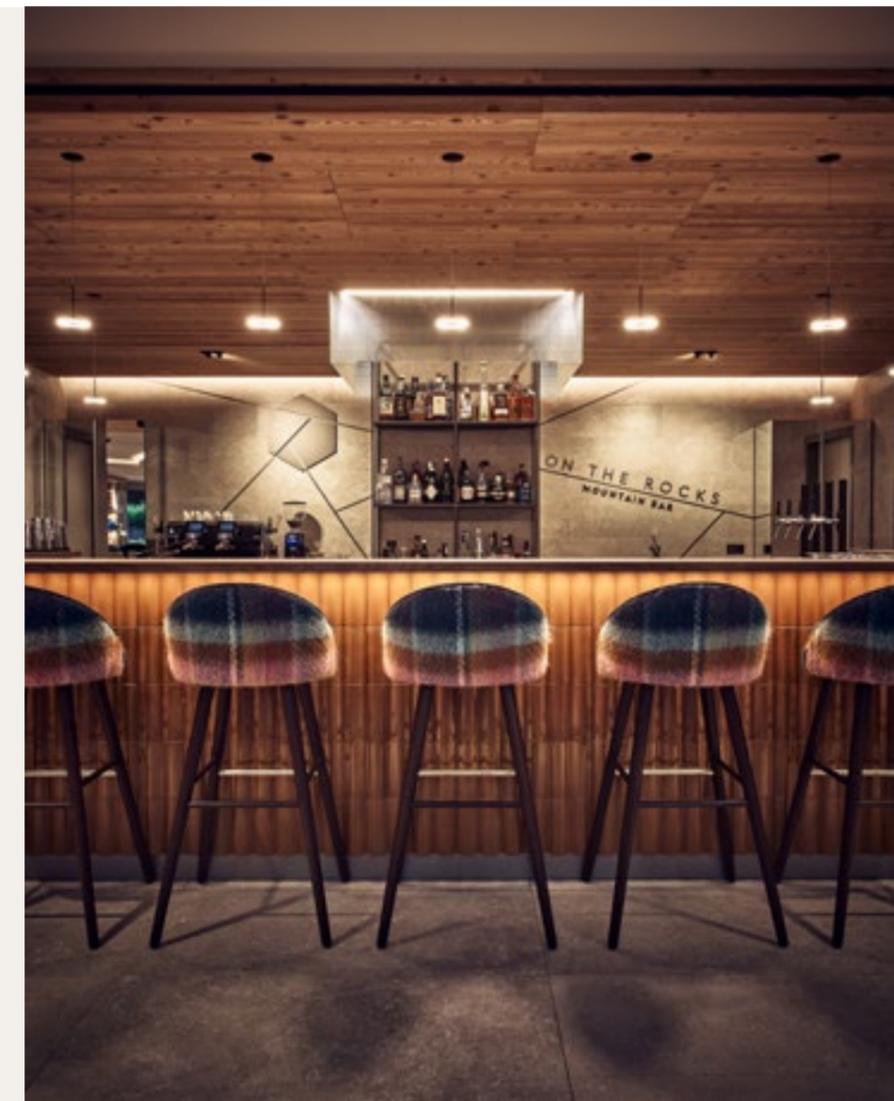
CHE RUOLO RIVESTONO LE TEMPISTICHE STRETTE PER L'ATTUAZIONE DI UN PROGETTO DI TALI DIMENSIONI? COME FA A MANTENERE ALTO IL MORALE DEGLI OPERAI SUL POSTO?

Con una progettazione realizzata con sufficiente anticipo e un buon coordinamento di tutti i soggetti coinvolti un progetto di questa portata è senz'altro fattibile nei tempi previsti. La volata finale è stata anche per noi un po' più intensa – alla fine erano presenti sul posto oltre 300 operai. Un buon coordinamento con loro e un trattamento alla pari evitano già dal principio molti conflitti e situazioni di stress. Questo si riflette poi anche nel morale delle imprese artigiane.

QUAL È LA PARTICOLARITÀ DI QUESTO PROGETTO? COSA LO DISTINGUE DAGLI ALTRI HOTEL A 5 STELLE?

Gli hotel del segmento più elevato richiedono molto spesso grandi superfici. E quindi difficile integrarli nell'immagine dei piccoli centri abitati. Il Falkensteiner Hotel Kronplatz non è un enorme complesso alberghiero, ma è suddiviso in quattro diversi edifici che si inseriscono quindi con grande discrezione nel paesaggio. Inoltre abbiamo utilizzato in modo molto efficiente le superfici a disposizione per ottenere uno sfruttamento ottimale e allo stesso tempo la qualità consona a un 5 stelle.

Data la scarsità di terreni edificabili, in Alto Adige l'edilizia efficiente e architettonicamente sostenibile godrà in futuro di un'importanza sempre maggiore. Sono convinto che il Falkensteiner Hotel Kronplatz abbia assunto in questo contesto un ruolo di pioniere.



QUALE DETTAGLIO DELL'HOTEL È STATO REALIZZATO CON PARTICOLARE CURA?

La zona d'ingresso con l'emblematica cupola e l'albero al centro, l'"On The Rocks Bar" e la lobby rappresentano la punta di diamante dell'hotel.

IN QUESTO HOTEL CI SONO MOLTISSIMI ELEMENTI DI DESIGN. QUAL È PER LEI IL PIÙ CARATTERISTICO?

È vero, ne abbiamo proprio tanti. Mi piace davvero molto per esempio la parete di scarpe nell'anticamera delle toilette dell'area comune al piano terra.

Planung und Programmierung der Steuerung und Regelungsanlage

HEIZ - UND KÜHLANLAGE
LÜFTUNGSANLAGEN
SCHWIMMBADTECHNIK
EINZELRAUMREGELUNG
VISUALISIERUNG ÜBER WEB BROWSER

GmbH s.r.l.
PRENN

Prenn GmbH | Bahnhofstrasse 23 ~ 39030 Olang (BZ) | 0474 497312 | 3483650336 | www.prenn.it | infoprenn.it

POOLS AUS EDELSTAHL

FÜR HOTELLERIE UND PRIVAT

ANDREAS KREBS
Hauptstraße 46
A-4890 Frankenmarkt
T. +43 676 · 62 17 989
andreas.krebs@mtbs.at

DEBOWA
RAUMGESTALTUNG
DECKE · BODEN · WAND

Gastroküche GKN Welsberg
NATURSTEINBELAG

Tiefgarage Hotel Stoll**** Gsies
KUNSTHARZ-BESCHICHTUNG

Wimbachexpress Hochzillertal
LICHTSPANNDECKE

Tel. 39 335 8059497 | info@debowa.it | www.debowa.it

AFOLKI
BERBER RUGS

“
L'azienda AFOLKI, fondata nel 2002 da El Alami Mohamed, ha come missione di diffondere l'arte delle donne Berbere e Tuareg attraverso i loro bellissimi tappeti e stuoie. Opere che si sposano a meraviglia con il design contemporaneo e completano l'arredamento occidentale sia nel settore alberghiero come residenziale e per ufficio. Questi tappeti e stuoie hanno trovato la loro collocazione anche nel cinema e nella moda.
”

Via Lugana 5 · 31037
Castione di Loria TV Italy
+39 0423 455 254

afolki_berber_rug
afolki-berber-rugs
info@afolki.com

www.afolki.com

Elektro
OBERRAUCH

**LIGHT
ATMOS
PHERE**

Klausen · www.elektro-oberrauch.it

Naturböden und Wandverkleidungen,
Pavimenti naturali e rivestimenti
in legno // Indoor & Outdoor
Welsberg/Monguelfo, T 0474 94 43 30
www.nordholz.it

NORDHOLZ

EUDT
ENERGIE- & UMWELTDATEN TREUHAND

Wir generieren Wissen!

- Innovatives Energiemonitoring
- Individuelles Energiemanagement nach ISO 50001/2018
- Professionelles Energieconsulting

www.eudt.at

RUBNER
türen

Handwerkerzone 10
I-39030 Kiens
T: +39 0474 563 222
tueren@rubner.com

www.rubner.com/tueren

Großküchen-Planung in einer neuen Dimension.



Niederbacher Project geht jetzt drei Schritte weiter.

Mit Virtual und Augmented Reality ermöglichen wir, die Planung von Großküchen- und Gastronomieprojekten real zu erleben und Planungsfehler frühzeitig zu minimieren. In unserem Team schaffen 15 Spezialisten zukunftsweisende Konzepte, beraten Sie professionell und übernehmen die Realisierung.

NIEDERBACHER
GASTROTEC

Wir leben Zukunft

www.niederbacher.it

PROJECT **COOK** **COOL** **WASH** **SERVICE** **RENT**

The CREATUS Group Companies: NIEDERBACHER Gastrotec | NIEDERBACHER Serviceteam | PROSTAHL | GRANDIMPIANTI Noselli | KAAAN

niederbacher.com | merckdesign

WLAN-LÖSUNGEN

netixx
IT solutions

www.netixx.it

Wir bringen Sie auf
die Überholspur

Wi Fi info@netixx.it
0474 658030

Huber Roman & Co. KG

Schlosserei + Kunstschmiede

- Schlosserarbeiten
- Stahlbauarbeiten
- Kunstschmiedarbeiten

Außerdrittel 17
I - 39030 Weitental/Vintl
Tel. 0472 54 81 30
Fax. 0472 54 82 12

schlosserei.huber@rolmail.net

www.schlosserei-huber.com

Jetzt Produktvielfalt entdecken!

www.wanzl.com

Transportieren leichtgemacht

Wäsche-, Sack- und Transportwagen

■ Optimieren Sie Ihre Abläufe mit den passenden Wagen! Mit einem Wäschewagen in der richtigen Größe, transportieren Sie schnell und sparen sich unnötige Wege. Überzeugen Sie sich von der großen Auswahl für Housekeeping und F&B - made in Germany.

www.wanzl.com | hotel@wanzl.com

HOPFGARTNER JOHANN GmbH
www.hopfgartner.bz.it

VERPUTZ- & MAURERARBEITEN

GIPS- & MALERARBEITEN

Ausführung der gesamten Verputz- und Malerarbeiten

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

SCHAUFENSTER



Diva Relax Swing

Einzigartige Schwebeliege mit Wärme.

Die Besonderheiten:

- 2 unterschiedliche Temperaturbereiche, die optimal auf den Körper abgestimmt sind
- leichte Bauweise
- ergonomischen, aufklappbaren Armlehnen
- die revolutionäre 3D Form unterstützt die Wirbelsäule und ermöglicht einen perfekten Liege Komfort
- verstellbare Nackenstütze
- die Wärmeintensität kann vom Gast einfach auf Wunsch eingestellt werden
- ein leichtes Antippen des Displays und entspannen
- integrierte Leselampe

www.physiotherm.com

Kupfer Solar

Die Schwimmbadabdeckung der Design Pool Cover Serie in der Farbe Kupfer-Solar bietet nicht nur technische, sondern auch ökologische Vorteile für Sie. Die halbdurchsichtige Oberfläche lässt das Sonnenlicht durch und erwärmt die schwarze Unterseite und somit das Schwimmbadwasser. Aufgrund der guten Isoliereigenschaften trägt das Produkt zu einem hohen Maß an Energieeinsparung und weniger Wasserverdampfung sowie Chemikalieneinsatz bei. Die gebogene Form lässt das Wasser sehr gut abfließen, erleichtert das Aufwickeln und verringert den Platzbedarf. Durch das Vier-Kammer-Hohlprofil wird ein hoher Auftrieb erreicht, der zur Unfallverhütung beiträgt. Das Polycarbonat Profil ist sehr temperaturbeständig und schlagfest und kann daher auch in Regionen mit extremen Temperaturen ohne Schutzgehäuse eingesetzt werden.

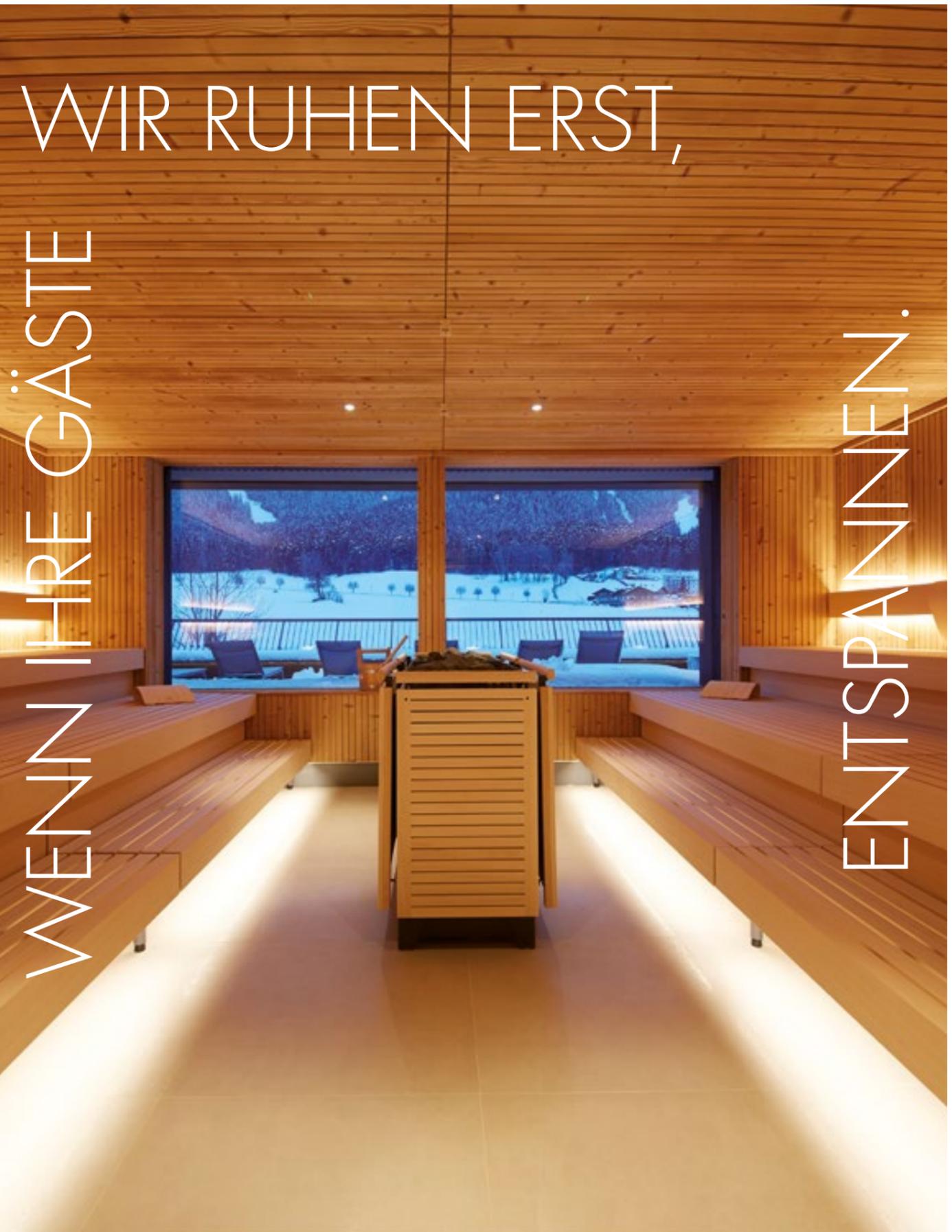


www.rollo-solar.de

WIR RUHEN ERST,

WENN IHRE GÄSTE

ENTSPANNEN.



Vielen Dank für die angenehme Zusammenarbeit!
www.klafs.at

KLAFS
MY SAUNA AND SPA



Sailor bed
Falkensteiner Hotel Kronplatz / Wellness & Spa Area

e-mail info@bolzanletti.com
phone +39 0434 765 012

bolzan

www.bolzanletti.it